

weeglaču deenestu atraſt; bet ſab nu tas naw laimejecs, tad nahzis atpačak, un pee tam apmellejīs daschās Latweeſčhu nometnes, ſà Gſchatſčkas aprinkti Sawinskas walſti, kur no Sarina ſka preeſč ſeſcheem gadeem ſemi pirkuſchi par dſimtu var 13 rubkeem deſetiau. Tad tas apzeemojoſis ap Smołensku daschus rentnekuſ, un tad atkal nogahjiſ atpačak ap Polozku, ſà ari ap Leeplaſ aprinkti, kur wairak Latweeſčhu kopā Wezſlawowaš muſchu eepirkuſchi uſ iſmaſku. Schi muſcha ir no Polozlaſ uſ deenwideem taħdaſ 55 werſteſ un no Leeplaſ 17 werſteſ taħlu, bet no meeftika Kamena tikai werſteſ 8 atſtaſu. Peħz zekineela iſteikuma, wehja dſirnawas tur buhtu waijabsigas; jo tuwaħħas uhdens dſirnawas eſot werſteſ 7 taħlu, un tur ari daudſi nedabonot malt, pee kam par 1 pudu labibas ſamalſchanu ja-maſka 5 kap. Wehrt's buhtu, ſab taħdaſ to weetu apſfatitu.

wezimus uſ Klehpja. — Musikaſ ma hſſlin eſſ ſſ
Wiegner u Grneſtſ aifeet ar nahkoſcho mehneſi
uſ Leepajū, iſglikhtot ari turenē Latweeſchus musikaſ
ma hſſla un dſeedaſchanā. B.

Sawadi naudas aisdeweji Rihgā. Kahds eeweh-rojamaks zilweks atradahs naudas truhkumā. Ne-waredamis nekahdā wihse pats is schihs muhsu dee-nās daudseem usmahzōschahs klifmas kluht ahrā, winsch aiseet pee lahda pasihstama, Pola, un issfahsta tam sawas behdas. Draugs, nollausjees parasto waibu stahstu, yafala, īa finot, winam ispalihds; jo winsch ne sen dabujis finat, kur warot dabut „aispumpetees“,zik tik ween gribot. Otrā deenā jau „pasihstamais“ ir klaht, un ir atwedis ūewlihdsja kahdu pāresnu wihru, kurſch stahdahs preefschā par kahdas sawas radineezes pilnwarneku, kura dīshwojot no sawa kapitala rentehm un lab-praht aisdodot naudu tahdeem, kurus pasihst par

us swaina wahrdu Rehwale, kur ari tehwis dshwo.
t tehwis warbuht wehl tagad nesina, ka dehls no-
hjis; jo tad winam to neteiza. Tehwam tagad
ceder wis kugis, ka H. raksta, bet gan senak tam
dereja kugis. Kugis vreelsh 12 gadeem stranteja,
tagad winsch brauza us zita kuga par schlih-
i. K. S.

* Pahrgroßbas amatōs. Warschawas apgabala 4. eezirkas ihmelieščanas teesnešča weetās iſpilitājs, kambarjunkers, kol.-ſekretars barons Medems, rezelts par Jelgawas apgabala-teeſas prokurora valīgu. — Dobeles aprinka lopu ahrſtā, kol.-aſeſors Kristaps Freibergs, uſ paſcha lubgumu atlaifts no eeneſta. — No deenesta liſtehm iſdſehſti: Nelaika Dobeles meſchakungs, galma-padomneels Witte, un nelaika Bentspils-ſkuldigas meera-teeſneſču ſapulzes kreosta nodalas ſekreteris, kol.-aſeſors von Dieterichs.

Pašu isdalischana pagasta lozelkeem vilsehtā, Gesuhtits). „Baltijas Wehstnescha“ № 78. kahds „Pāseneeka“ Igs pahrrumā par pašu isdalischanan Rīhgā dīshwodameem Widsemes pagastu lozelkeem. „Pāseneeka“ Igs aishrahda, ka jau preelsch kahdeem 20 ga- deem Rīgās apkahrtnes pagastu wezakēe atwedusjī saweem pagastu lozelkeem pāses, kuras noteiktā latīeb issludinata deenā un weetā Rīgā esot pret 30 apeikahm, kā atweschanas maksu, isdalijuschi. Tād esot atweschanas maksu jau lihds rublim pāvairojuſees. Tād nu „Pāseneeka“ Igs wehlahs, waj tagad saweenotee pagasti pašu atweschanan nevaretu us pagastu rehkinuma isdarit, t. i. waj nevaretu pagasta wezakajam un skrihwera lungam vīnu isdewumus, kuri zekahs zaur pašu aishweschani Rīhgā dīshwodameem pagasta lozelkeem, no pagasta

ahdes ismalkat, un tos isbewumus segt tahnā finā,
a latram pases ihpaschneekam atkal waijadsetu —
ie wis rubli, bet tikai 30 kapeiku pagastam atmal-
at; jo tad pagasta wezako puhlini un isbewumi buhtu
vīlnigi apdrošinati un dascham masturigam pagasta
ozeklim us lehtako ispalihdsets. — Bīk no „Pāseeneeka“
ga raksta nōprotams, tad tīlab pases sanehmeji, kā arī
atwedeji top tahnā rihkoščanā apgruhtinati. Pīrm-
ahrt dascham labam sanehmejam nahkahs gruhtī,
o rubli sadabut, jo vee nodosčanas summas arī
nedrihīst ne kapeikas truhīt, un otrkahrt atwedejam
atkal jamehri zēlīch us Rīhgu, un nestina, waj te-
rīnsch un puhlini tops atmaſkati, — pat arī tad,
a rubli latram pases sanehmejam uslīktu par at-
weschamu. Tā tad „Pāseeneeka“ īga preekschlitums,
ai no pagastu puſes paſu atweschana us Rīhgu
līktu isdarita, ir gan pareiſs. — Scho pawehstīlis,
ē nu gribu arī aifrahdit us Jelgawā dīshwojoscī-
aukpagastu lozeliu rihkoščanos pases sanemša-
nas finā. Bīk finu, tad daschi pastīhstami un ūtēchī,
kā arī es vats, ūhai leetā rihkoščamees tā: Wezo
vāsi lihds ar nodosčanahm mehs aiffsuhtam zām
paſtu us pagastu. Peemehrām jaſuhta 10 rubli.
Apdrošināščana māksla 5 kap. un ūmagums, 3 le-
nes, 21 kap. Par ūeegeli un laku, ja paſčam to-
naw, ja-atlihdsfina 5 kap. Tad nu wiſas isbosča-
nas istaifa 31 kap. Pāses peesuhtisčana noteel u
pagasta waldeſ ūzaur weetigo polizeju beſ ūzobas
atmaſkas. Tā nu mums, Jelgawā dīshwojoscīem,
paſu peegahdaſčana iſnahk til pat lehti, kā to
„Pāseeneeka“ īgs wehlahs, lai no pagasta puſes,
paſu ihpaschneekem par atweeglinasčamu, tas tilu
isdarits.

No Leel-Gezawas, Bauskas aprinkī. (Gesuhtits).
Rudsi ir bahrgo seemu pahrzeetuschi lgbī. Daudzēm
jau leels baribas truhkums, un esmu redsejis, ja
2. un 3. Aprīlī Iopus gāds eijam, kur teem ja
zeesēh saltums un bāds. — Pirmee paņasīras
wehstneschi pee mums eeradahs Merza mehnēši
virmajās deenās, ar sawahm mihlīgahm flanahm
muhs apšweizinadami. Tīkai gribu peeminet, k
laikā vēlējies ietumēt.

dašči newainigo putninnu dseesmas nemihle. No rihteem tukščā buhščā nedrihkf eet ahrā, lai kahd putninsč to ne-aifdseebot, waj atkal naudai waijagot buht klah. Waj gan putnini ar sawahm mišligajahm dseesmu stanahm, sawu wiſaugstalo ſta-ditaju ſlawedami, waretu zilwekeem ko kaitet! Daudſi wehl, wezus mahniſ dſihdam, Mahrija-deenaſ rihtā eet us tahdeem uhdeneem, kaſ tek yet rihteem, kipitees. Čápat dara ari Beeldeenaſ rihtā, — bet, ſinamſ, tilk agri, lamehr wehl neweens putninsč nau brehzis. Waj gan tas uhdens, kaſ tel yet rihteem, ir labaks, neka tas, kaſ tek us zitureni! — Biti atkal dſen mahniſ pee jaunahs pa-audſe, proti teem, kaſ pirmo reis eet tai pawafarā ari, wakarā, kad nahe mahjā, tee leij uhdent azis, lai araji laukā tai wasarā negułot. — Mean wehl buhthaudſ ka no ſcheijenes appgabala peefthmet, bet zet, la jaunā pa-audſe to jau wiſpahrige pasihf. — Jau ſchi gada „Latw. Aw iſchū“ № 10. tilk ſinots, ka L. G. mahju ſaimneeks ar ſaiu lalpa, braukdam, poaudejuschi ſirgu. Tagad tas, bahrgo ſeemu, no Februara widus lihds Merza widum, po meschu bes neweena zilweka appgahdibas ſadſhwoſiſ, kahdā deenā ifnahzis ahrā pee meſchafarga Matneela. Bet tas nebijis wairſ aifjuhgts; jo, leelu hadu zechamſ, wiſch bija no-ehdiſ aifjuhgus, un tad atswabinajees no ragawahm, kaſ bijuſchās uſkehu-ſchahs us ſchda ſelma. Tiroz ſi kija redamſ.

... jahz uj lajou jemua. Sirgs, ja oju rojus, jaun lahdas nedelos agraf bijis atswabinaješ no ragawahm, un tad wišapkahrt sneegu ūsijis no zineem un no suhnahm barojees weselu mehneseš. Kad L. G. saimneeks dabuja ſinat, kur paſudusčais ſirga lopinsčas atrodahs, tas to wairs neweda mājā, bet pahrdewa weetejam meschafargam par 40

No Schwitenes. Vaiki grosahs, un mehs libbi
ar teem, s̄kan pateesigs ūakams wahrds, un issatram
ſinam̄s, ka nekas naw pastahwigs. Ne ſen mums,
Schwiteneescheem, wehl bija ūawi dſimtlungi, kuru
gimene ap 600 gadeem ylaukuši, auguši, ſeidejuši
un preeksj mums nejuši daschu labu un ne-issatram
derigu angli jeb labumu. — het tee nu duis vihſchlu

Widſeme.

No Rīhgas. Aprīla mehnešča otrā nedēļā uš Rīhgas celahmi notika ūrausmigs atgabijens, kas pahrēku ūstrauza ūtatītāju prahus, un par to ru-naja leels un mass, wezs un jauns. Kahds īoti stiprs Ukrainas wehris bija norahwees no wirwes, pee kuras bijis peseets dīsīsszela ūtanžīja, kuri tas pa Rīhgas-Dvīniskas (Dinaburgas) dīsīsszeleni bija atwests. Beelā trakumā un eekaisīs, winsch dewahs is ūtanžījas ahrā, tad pa Marijas eelu uš augšču lihds Rehwales eelai, un no turenes ap „leelo pumpi“ uš Aleksandera wahrtu puši. Tā ūkrenot, winsch bija nosfrehjs ūelu zeka gabalu, pa kuru ūtaigāja un brauza dauds ūlweku. War eedomatees, kahdas breesmas un ūsbailēs bija ūlwekeem, kuri pa to laiku atradahs uš eelas un gadījahs zelā breesmigi tra-kojosham bullim, kuresh netaupija neweena. Preti nahzeji gan nu wareja zif nezik pee laika ūfargatees un eemult kahdōs wahrtōs, waj paslehptees kō-ridorōs, bet ne tā tee, kam bija pa preeskhu ja-eet, un kureem breesmas no muguras draudeja. Tā Marijas eelā kahdai ūewinai, ar veena fannu pa eelu eijot, breesmigais bullis dewa tahdu treezeenu pa galwu, tā ūewina palīka guļot un veena fanna aissprahga projam, pee kam wiffs peens ūlehhahs. Tahāk ūkrejot pahr kahdu ūchehrs-eelu, kur nahza ap ūthri ūtrahdneeku bars, bullis ūfuehma uš ūweem rageem weenu no ūtrahdneekem un to breesmigi ū-dausīja, un tad dewahs atkal tahāk projam, pee kam lausču bars, ūeli un masi, ūleegdamī, dewahs wehrsim valā, kas wehl wairak winu ūbaidija, un tapehž tahda trenkashana un ūleegshana bija gluschi neweetā. Pehdigī wairak ūeesneekem ūde-wahs, winu dabut gar ūemi un nonahwet. — Ūhei-jenes wagonu ūabrikā notīka nelaimes at-gabijums, kur weenam ūtrahdneekam, ar twaika ah-maru ūtrahdajot, ūtangas ūflechja is rokahm un wi-nam ūtrahpija pa labo aži, tā tā to ūpaudeja uš ūſeem ūaikem. — Daugawā ūah ūau ūoka tiltu likt eekšā, kuresh buhwets uš ūwadeem, ūarkani ūrahfoteem pontoneem, kuri atrodahs ūhdēni un ūfslatahs tā torpedu ūaiwas. — Pir māhs ūtruh-gas eera da h̄s ūgahjuscho nedēl, ar ūaufahm. Wehl dauds ūtruhgu atrodahs zelā. — Ūhajās deenās nomira Rīhgā labi ūasīstamais Rīhgas ūelalā ūmagogas wezakais rabis Ahrons Pūmpianskis, uš kura paglabaschanu bija ūraduschees iħsti dauds ūchihdu. — Kā dīsīrdams, tad īoti dauds ūchihdu, kureem naw ūeisibas, Rīhgā ūsturetees, ūhogad do-dahs projam uš Afritu, starp kureem ejot ūelakā daka masturigi ūaudis, kuri zere, tur ūkuht pee ūe-

No Slokas. (Gesuhits). „Latveeschu Avischu“
14. nummurrā kahds h. sino par nelaimēs notikumu
Salajā zetortdeenā, no kura winsch, pats neka nesi-
nabams, sarakstījis to, ko pa aušu galeem saklau-
siņeis, un wehl pawisam nepareisās finas. h. raksta,
„la laiwa jan weenreis tiluji pefsmelta pilna ar
uhdeni“. Es finu, ka laiwa neka d netapusi pef-
smelta, un tamdeķ neka d netila malā tukschota,
ka tik weenigi pirms braukšanas eesahkuma tapa
īsleets jan agraki eefuhzees uhdens. h. sala, „la
weenis ispeldejīs malā, un peldejīs wehlač atpakač,
glaht otru“. Ne tikai weens ween, bet trihs tuh-
lit ispeldeja malā, un no malas neweens nepeldeja
atpakač, bet us ispeldejuscho fauzeeneem, lai tee diwi,
kas wehl pee laiwinas turejahs, ari yeld malā,
weens atlaidahs un peldeja us malu. Winam waļa
laischotees, laiwinā sahla swaiditees, ka jan uhdena
pilna, un gandrihs ussweedahs otram wirsū. Malā
pelbetajs, eeraubſidams, ka otram draud breefmas,
nepeldeja wairš malā, bet greešahs atpakač, winam
palihdset, laiwinu waldit, tomehr newareja wairš ap-
gahsto laiwinu ūsneegt, un glahbeju laiwinā, kura
us malā ispeldejuscho fauzeeneem pesteidsahs, ari to
newareja išwilkt, kas gan, ka man israhdijahs, bija
wairak glahbeju palaidniba; jo wairak neka pusē
glahtbeju laiwinu gahja slihkonim garam, bet tam
wairš nebija ūmanas, us augšchu pee laiwinas ūr-
tees, un, dehls glahbeju nejehdības, winsch nogahja
dibinā. To weenu, kas wehl pee laiwinas turejahs,
glahtbeji išwilka. Tā tad ne wis 4, ka h. raksta,
tika iſglahbti, bet tikai weens; jo trihs paſchi, pel-
dedami, iſglahbahs. — Noslihkuscho iſwillā ne wis
tuhlit, ka h. raksta, bet tikai otrā deenā, tas ir Lē-
lajā peektdeenā, pusdeenā. — h. raksta, ka tehwā
no telegramas, ka dehls noslihzijs, dabujis treeku.
Tas naw teesa. Noslihzejs, Dschems Kallins, dabuja
jan Buhpoku ūwehtdeenā no mahtes telegramu, ka
tehwā ar treeku ūslimiš, un telegramu par Dschems
noslihščanu, kuru aislaida Lēlajā peektdeenā pehž
pusdeenas, ne-abreſeereja wis us tehwa wahrdū,

